

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1977)
Heft: 1727

Artikel: On narrow cross-country
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-688873>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ON NARROW CROSS-COUNTRY



Mother and child travel together across the Jura – the baby probably more comfortable than the mother. Photo by courtesy of SNTO.

THE Swiss Jura, with its rugged but dry climate, its altitude of about 3,300 ft. above sea level and its hilly terrain criss-crossed by a network of 150 miles of prepared cross-country trails and routes, is an ideal region for this type of skiing.

On the Franches-Montagnes high plateau the 38-mile cross-country route runs from La Ferrière to Les Bois, Le Noirmont, Saignelégier, Montfaucon, Bellelay, Les Genevez, Les Breuleux, La Chaux-d'Abel and back to La Ferrière. Particularly recommended are the stretches between Saignelégier and Les Reussilles (4½ miles) and between La Ferrière and Les Breuleux (9 miles).

The network of trails is well marked and cleared. Many places can be reached by rail. The Swiss Federal Railway's stations at Basle, Berne and Biel sell excursion tickets; day tickets for the entire region are available at weekends and on public holidays.

A cross-country ski-ing weekend is offered at Sonceboz until the end of March. The package begins with dinner on Friday and ends with lunch on Sunday. Cross-country skiers discover the beauties of the Jura countryside on three-hour outings. The all-inclusive price of Sw.Fr. 105 covers two overnight stays at the Motel Le Grillon, as well as full board and guide's fee.

Guided cross-country ski-ing weeks through the marvellous Franches-Montagnes district are held under the name of "Forfait équipe". Covering a distance of 12 to 15 miles, the small group reaches a different place every day, luggage being transported separately.

The "Forfait évation" alternative is for advanced cross-country skiers and families who wish to decide on their individual length of stay, daily cross-country route and speed. Participants can have their lunch in any restaurant near the route in exchange for vouchers.



TRAVEL WEEKLY TO AND FROM SWITZERLAND AND ENGLAND

Providing DOOR TO DOOR SERVICES with vans specially equipped to carry

- Household Removals
- Exhibition Goods
- Works of Art
- Machinery

For full information contact

In Switzerland

KEHRLI + OELER LTD.,
3001 Berne,
Bubenberplatz 9
Tel: 031 22 00 22
Telex: 32414 Kerolch

In England

all Eurovan Members



Chalet Processed Cheese from Switzerland



The famous and popular Chalet Processed Cheese from Switzerland.

Petit Gruyere in assorted flavours and Instant Cheese Fondue.

Both available from department stores, delicatessen or supermarkets.

Sole UK agents:

Motto Food Co. Ltd., Luton Cold Store,
Skimpot Road, Luton, Bedfordshire
Telex: 826557

CHALET